Фонд № 13
Опис № 431
Архів

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР

по _____ области

Управління СБУ
по Сумській області

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 42106

на репатрианта Безлюдного Михаила Григорьевича

Начато: 3 марта 1945
Окончено: 7 июля 1955 г.
на 13 листах

Арх. № 42106
Сум. обл. р-7641
13
431

№ 388

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА № 576

1

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через сов. Польскую **границу**

1. Фамилия, имя отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Безводный Михаил Трофимович не менял
2. Год, месяц и число рождения	1926 г. 23 июля
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	сумская область сумского район с. Черничата
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	По месту рождения там же
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинец, родной язык украинский.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	бп
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	Не имел
8. Образование, когда, где учился, что окончил	4 класса
9. Профессия, специальность	Не имеет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судим

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939?	1941-VII	Колхоз	рядовой колхозник	с. Черничино

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	военнообязанный
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	не участвовал

12106

14. Прохожение службы в Красной Армии с 1939 г.: Не служил

Даты: Зачисления	Даты: Отчисления	Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение: Не был

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию: По месту жительства

17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов: Не задерживался и не допрашивался

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
с 1941-VII	1943-IV	с/хозяйство	с/х. работы	с. Чернеча

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно): В апреле 1943 г. вывезен Немцами в качестве мобилизованного в Германию.

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден: Не вызывался и не допрашивался

2

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд., город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
с 1943-IV	1944-VII	Помещичье хозяйство по фамилии Рен	Германия около г. Польно	с/х. работы
с 1944-VII	1945-II	Помещичье хозяйство по фамилии Вутки	Германия около г. Эспенгем	— " —

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание): Не служил

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся): Не знает

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда): 28 февраля 1945 г. после освобождения кр. армией добровольно вернулся в СССР.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Безмодный Григорий Тимоф.	40 л.	отец	с. Чернеча	Не знает
Безмодная Федора Афанасьев.	37 л.	мать	с. Чернеча	— " —
Безмодный Петр Григорьевич	12 л.	брат	— " —	— " —
Безмодная Мария Григорьев.	15 л.	сестра	— " —	— " —

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете. а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц. где они живут и чем занимаются)	б) Безлюдный Василий Довидович житель с. Чернеча в) не имеет.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	не имеет
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать-	Сумская область Сенчинский р-н с. Чернеча.
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	имеет Немецкие документы

Архивное фильтр № 42106

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного делопроизводства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица

Пересмотрел _____

Прокашитов (_____)

Согласен:

Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

7.IV-47 Вдовин

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, то них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоскопическая указательного пальца правой руки

Подпись опрошенного Безлюдный

Анкета заполнена «30» Марта 1945 г. в Брестском

проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

г. Брест ул. Кооперативная 16

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

опер. упол. УНКВД Бсср мл. л-нт Веремеенко

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

Веремеенко

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«30» марта месяца 1947 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Безлюдный М.Г. в апреле 1943 г. был вывезен Немцами в качестве мобилизованного в Германию, где находился до освобождения Кр. армией. После освобождения добровольно вернулся в СССР.

РЕШЕНИЕ: Направить в Брестский горвоенкомат

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ: ст. лейтенант Вдовин (Вдовин)

(должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: лейтенант Жилюк (Жилюк)

(должность, звание и фамилия) (подпись)

лейтенант Осипчик (Осипчик)

(должность, звание и фамилия) (подпись)

Справка

Дана настоящая справка гражданину (ке)

Безлюдный Михайл Григор. 3

рождения. 1926 ? в том что он (она) прошел (а)

проверку на Сборно-Переездьном Пункте. в/ч 71566.

для Сов. граждан в г. Рейбертов и направляется.

по месту прежнего жительства

Нач-к в/ч 71566

/ Луговой

Капитан

Подпись Кап-а Лугового заверяю

Кап-к /Никулаев/

К ДЕЛУ № 4

Пакет с личными документами

Фамилия _____

Имя _____

Отчество _____

Для подшивки

VAP

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

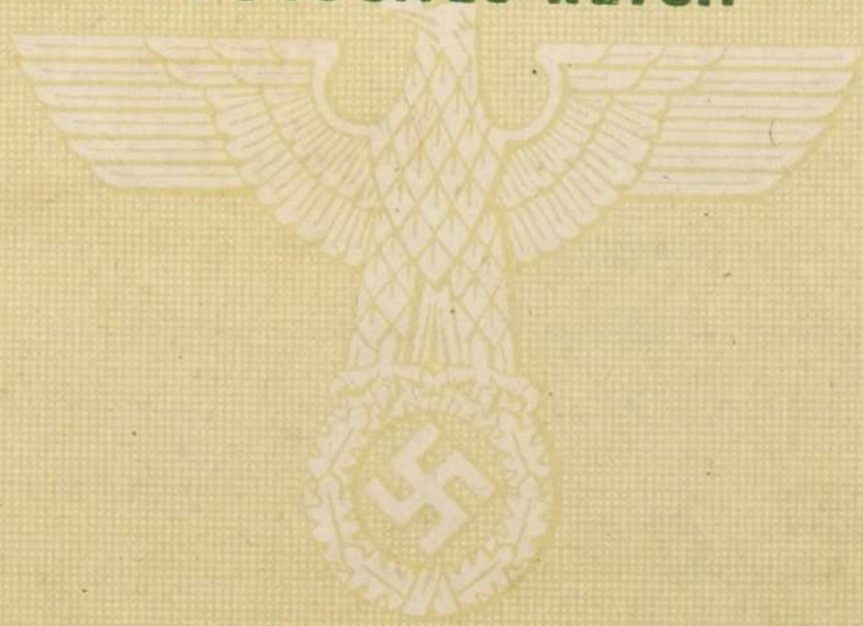
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ex 87 at Mitte 44

6

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

7

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 75/Pol/426

Michajlo
(Rufname – männlich – ~~weiblich~~)

Besijudnij
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. .....

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	Besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	23. 8. 1926
3	Geburtsort	Tschernassdra
	Kreis	Ssümij
4	a) Staats-angehörigkeit	ungeklärt / Ostarbeiter
	b) Volks-zugehörigkeit	
5	a) Familienstand led. verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minder-jährigen Kinder	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	ja
7	Heimatanschrift	Tschernatscha Krs. Ssumij
8	Anschriften von Personen die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	Vater: Petagor ~~Besijudnij~~ Besijudnij Tschernatscha Krs. Ssumij

Wandert. Arbeitsamt Köslin Ro

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Sydow, Krs. Schlawe

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Landarbeiter: Ernst Penn Lüdow Krs. Schlawe	30.4.43	

Fortsetzung nächste Seite

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 1

Berufsart 12c

Ausgestellt am. 13.12.1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Köslin

Im Auftrage

Schröder

(UNTERSCHRIFT)

DIENSTSIEGEL

Arbeitsamt Köslin Nr. 4

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung / b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Ernst Renn Sydow	Landwirtschaft	a) 30.4.43 / b) Arbeitsamt auf weiteres
2 Reinhold Wodtke Sydow	Landwirtschaft	a) 18.2.44 / b) A.A. Nbst. Pollnow auf weiteres
3		a) / b)
4		a) / b)
5		a) / b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung / b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Landarbeiter	a) 17.2.44 / b) A.A. Nbst. Pollnow	Arbeitsamt Kösli Nebenstelle Pollnow 6.1.44 Pu.
Landarbeiter	a) 15.2. / b) 1945	Reinhold Wodtke
	a) / b)	
	a) / b)	
	a) / b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
6		a)
		b)
7		a)
		b)
8		a)
		b)
9		a)
		b)
10		a)
		b)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
16		a)
		b)
17		a)
		b)
18		a)
		b)
19		a)
		b)
20		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31		a)		a)	
		b)		b)	
32		a)		a)	
		b)		b)	
33		a)		a)	
		b)		b)	
34		a)		a)	
		b)		b)	
35		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 21

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1

Raum für amtliche Eintragungen

22

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

23

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

24

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

25

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

26

27

P r z e p u s t k a.

Obywatel /ka /...Řesijudnij Michajlo...ur, dnia...23.8.1926...
w ...Tschernatscha...pow...Smilewski...udaje się
pociągiem do ...Tchernatscha...pow...Smilewski...

Uprasza się wszelkie władze o nierobienie przeszkód w drodze i udzielanie wszelkiej pomocy.

Kamień - Pom. dnia 6...3...1945

Burmistrz:
[illegible]

Заместитель
Военного Комендан а Э...
Заградительно
Комендатуры

7/III 1152.

....., den ..... 19.....

Der Standesbeamte

(Siegel)

.....

A 51. Geburtsurkunde (eheliche Geburt).

Verlag für Standesamtswesen G.m.b.H., Berlin SW 61, Gitschiner Str. 109. (f. 52) C/1421

A 51

172 leb. D. Petagor, Tschernatscha
kis. Ssumij.
ja

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

A. Gr. B.

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein~~*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Besijudnij

Vor(Ruf-)name: Michajlo

Geburtsname bei Frauen:

Geboren am 23.8.1926 in Tschernatscha

männlich, ~~weibl.~~ ledig, ~~verh., verw., gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt/Ostarbeiter

Volkszugehörigkeit:

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Tschernatscha

Kreis: Ssumij

Wohnhaft:
(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Landarbeiter

Arbeitsbuch-Nr.: A 75/Pol/~~2~~ 426

Arbeitsstelle: Reinhold Wodtke
Sydow Krs. Schlawe

Trpt-Nr.

Im Inl. seit 30.4.43

Ausgestellt am 6.7. 1944

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt
IV/75 Köslin

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

B

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbeijdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova [illegible]nička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i nece vazn[illegible] [illegible]ošenje bude [illegible]

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustenim tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостовѣрение важи само за работа при означения на другата страна ржководитель на предприятието. То губи значението си при напущането на това мѣсто.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

D 0213

28

Arbeitskarte

für **sowjetische** Arbeitskräfte

aus *dem altsowj - russ. Gebiet*

Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего разрешается выход из помещения единственно ради работы.

ker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger

52 mm



74 mm

15000. 6. 42

Invalidenversicherung

Einlage zur Quittungskarte Nr. 1

Name und Vorname: Mikała Bożyński

(bei Frauen auch Geburtsname)

geboren am: 22. August 1924 in: Bałtinestrza

Landesversicherungsanstalt: Bremen

(Name der Landesversicherungsanstalt, die auf der Quittungskarte verzeichnet ist)

Beschäftigt gegen Entgelt von	bis	Arbeitsverdienst (Barbezüge und Wert der Sachbezüge) für die Beschäftigungszeit RM.	Rpf.	Name und Sitz der Krankenkasse, an die die Beiträge abgeführt sind	Firmenstempel, Anschrift und Unterschrift des Arbeitgebers
194 4 18.2					
194					

D/0176

43 Entwertungstag nicht vergessen!	44 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	45 Entwertungstag nicht vergessen!	46 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	47 Entwertungstag nicht vergessen!	48 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
49 Entwertungstag nicht vergessen!	50 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	51 Entwertungstag nicht vergessen!	52 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!		

Nachgewiesene Ersatzzeiten

	von	bis einschl.	von	bis einschl.
Wehrpflicht . .				
Reichsarbeits-dienst				
Krankheit . . .				
" . . .				
" . . .				
Lehrgang . . .				
Unterstützung als Arbeitsloser				

Aufrechnung:

Anzahl der Beitragswochen in Klasse

im Jahre	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
19.....										
19.....										
19.....										
19.....										

Dienstsiegel der Aufrechnungsstelle

(Ort und Datum) .....

(Aufrechnungsstelle) .....

(Unterschrift) .....

7 Entwertungstag nicht vergessen!	8 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	9 Entwertungstag nicht vergessen!	10 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	11 Entwertungstag nicht vergessen!	12 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
13 Entwertungstag nicht vergessen!	14 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	15 Entwertungstag nicht vergessen!	16 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	17 Entwertungstag nicht vergessen!	18 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
19 Entwertungstag nicht vergessen!	20 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	21 Entwertungstag nicht vergessen!	22 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	23 Entwertungstag nicht vergessen!	24 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
25 Entwertungstag nicht vergessen!	26 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	27 Entwertungstag nicht vergessen!	28 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	29 Entwertungstag nicht vergessen!	30 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
31 Entwertungstag nicht vergessen!	32 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	33 Entwertungstag nicht vergessen!	34 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	35 Entwertungstag nicht vergessen!	36 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
37 Entwertungstag nicht vergessen!	38 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	39 Entwertungstag nicht vergessen!	40 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	41 Entwertungstag nicht vergessen!	42 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
43 Entwertungstag nicht vergessen!	44 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	45 Entwertungstag nicht vergessen!	46 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	47 Entwertungstag nicht vergessen!	48 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
49 Entwertungstag nicht vergessen!	50 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	51 Entwertungstag nicht vergessen!	52 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!		

Nachgewiesene Ersatzzeiten

	von	bis einschl.	von	bis einschl.
Wehrpflicht . .				
Reichsarbeits-dienst				
Krankheit . . .				
" . . .				
" . . .				
Lehrgang . . .				
Unterstützung als Arbeitsloser				

Aufrechnung:

Anzahl der Beitragswochen in Klasse

im Jahre	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
19.....										
19.....										
19.....										
19.....										

Dienstsiegel der Aufrechnungsstelle

(Ort und Datum) .....

(Aufrechnungsstelle) .....

(Unterschrift) .....

Invalidenversicherung. Quittungskarte A für Pflichtversicherung und Weiterversicherung.

Landesversicherungsanstalt: Brandenburg

(in deren Bezirk der Versicherte bei Ausstellung der Karte Nr. 1 beschäftigt ist; jede folgende Karte ist mit demselben Namen zu versehen.)

Ausgabestelle: Amt Gransee

in Gransee Kreis (Amt) Gransee

Ausstellungstag: 17. September 1939

Umtausch: Binnen spätestens 2 Jahren nach dem Tage der Ausstellung.

Die letzte Marke der Vorkarte ist entwertet am: .....

29

Dienstsiegel der Ausgabestelle

Quittungskarte Nr. 1 für

Michael Klejewski

(Vor- und Zuname, bei Frauen auch Geburtsname; bei mehreren Vornamen Rufname zu unterstreichen.)

ledig / verheiratet / verwitwet / geschieden — Nichtzutreffendes zu streichen.

Zur Zeit der Ausstellung dieser Karte — Genau festzustellen!

Wohnort (Wohnung): Groß Kienitz Werkstr.

Beschäftigungsart: Schmied

geboren am: 23. August 1926

in Gransee Kreis (Amt) Gransee.

Zur Erhaltung der Anwartschaft auf Leistungen der Invalidenversicherung müssen für jedes Kalenderjahr mindestens 26 Wochenbeiträge entrichtet werden, sonst erlischt die Anwartschaft.

Bei freiwilliger Weiterversicherung sind Beiträge der dem jeweiligen Einkommen entsprechenden Klasse, mindestens aber in der Klasse II, zu entrichten. Eine vor dem 1. Januar 1937 bereits begonnene Weiterversicherung kann nach dem 3. Januar 1938 in der Klasse I fortgesetzt werden, solange das Einkommen 6 Reichsmark wöchentlich nicht übersteigt.

Jede Marke ist mit dem **Sonntag am Ende der Woche**, für die sie gelten soll, zu entwerten (z. B. 15. 1. 39). Bei Nichtentwertung Ordnungsstrafe bis zu 1 000 Reichsmark.

Die Karte darf nur die gesetzlich vorgeschriebenen Angaben enthalten und keine besonderen Merkmale tragen: vor allem darf aus ihr nichts über Führung oder Leistungen des Inhabers zu entnehmen sein. Niemand, außer den zuständigen Stellen, darf eine Quittungskarte wider den Willen des Inhabers zurückbehalten (vgl. hierzu §§ 1424, 1425 der Reichsversicherungsordnung).

Wer Quittungskarten mit unzulässigen Eintragungen oder mit besonderen Merkmalen versieht, verfälscht, fälschlich ausfüllt oder wissentlich eine solche Karte gebraucht, wird bestraft (§ 1495 der Reichsversicherungsordnung).

Raum für Eintragungen der Behörden (über Beitragsberichtigungen usw.)		

30

1. Фам. Безлюдный

2. Имя Михаил

3. Отч. Григорьевич

4. Год рожд. 1926 5. Место рожд. Сумская обл. Смилимский р-н с. Чернеча

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию

там же

7. Проф. (спец.) Не имеет

8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с IV 1943 г. по III 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия, работал у помещиков в с/х.

Вершинин

(фамилия составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

~~Село~~ Брест

Город

Область

Республ. Бсср

фильтрацию прошел

с 28/IV 1945 г.

по 30/IV 1945 г.



Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить в Брестский горвоенкомат

б) выбыл 30/IV 1945 г. Брестский горвоенкомат
направлен г. Брест Брестской об. БССР
(указать точный адрес куда выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » 12/IX 1945 г. при № 751
в 1-й Спецотдел УНКВД Сумской об.
(точное название органа НКВД–НКГБ)

г) Разные отметки

10814

1. Фамилия Безмодный

2. Имя Михаил

3. Отчество Григорович

4. Год рождения 1926 5. Место рождения Сумская обл. р-н. Смиле д. Черника

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Там-же

7. Профессия (специальность) нет

8. Партийность б/п.

9. Национальность Украинец

10. Гражданство СССР

11. За границей был с 12.4 1943 г. по 27.2 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия г. Кольнов д. Сидов у хозяина

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город

Область

Республика

Фильтрацию прошел

с _____ 19__ г

по _____ 19__ г

Дактилооттиск указательного пальца

3/0

Доск. № 42

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю Безлюдний

подпись

11/III 45 г. В. Зборак

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии

б) Выбыл 28/III 1945 г. в г. Брест на П.Ф.П.

указать точный адрес куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ “ 194 г. при №

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки

т. Бориц Н.И. 00042106

К

32

Пр. рассмотреть.
О результатах сообщите
автору письма.

7/V-91г.

Я Безлюдный Михаил Григорович.
родился 23 августа 1926 г. село Чернега-
-Слобода бывший Смеловской район, в настоящее
время Бурынский Сумской области.
1 января 1941 г. был угнан немецкими
захватчиками в Германию где работая
в осознка в городе Польков. Освобожден
американскими войсками в сентябре месяце.
1945 г.

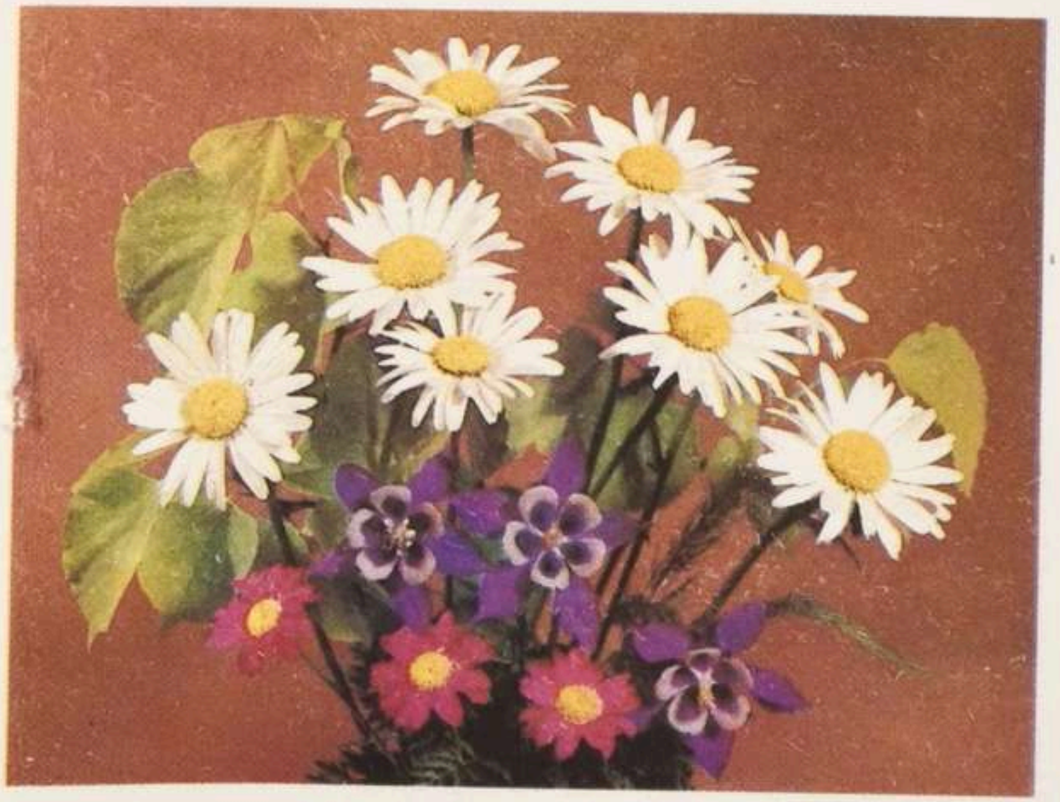
УКГБ Сумск.
Вх. № 15-25
12" 05 1994

Мой адрес:
245713. Сумская область
Бурынский район,
село Чернега-Слобода
ул. Набережная-6
Безлюдный Михаил Григорович.

ЗАКАЗНОЕ

3 № 60 г. Слобода

34





Куда Сумы

УКГБ

Кому Начальнику

Индекс предприятия связи 245713 и адрес отправителя

Сумская обл.
Бурынский р-н
с. Черного Слобода
Безлюдный Мих. г.

244000

Пишите индекс предприятия связи места назначения

Изготовлено на Пермской ф-ке Госзнака

© Министерство связи СССР, 1989
14. 02. 89. 89095. Цена 11 к. Фото Б. Кирюхо

ДИЗАЙН

Внимание!
Образец написания цифр индекса:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

35 8

245713, Сумская область,
Бурынский район,
с.Чернеча Слобода,
ул.Набережная, 6
Безлюдному Михаилу Григорьевичу

22 мая 91

Уважаемый Михаил Григорьевич!

На Ваше заявление в УКГБ УССР по Сумской области сообщаем, что справку о пребывании Вас в Германии Вам вышлет госархив Сумской области, куда нами сообщены необходимые сведения.

Начальник подразделения УКГБ Н.И.Борщ

Сумы, тип. УВД. 14. 10. 1988 г. Зак. 2323, т. 5000

Д 36

22 мая 91

3/56

Экз. 2

Директору госархива
Сумской области
тов.Заика Л.А.

гор.Сумы, ул.Садовая, 49

В УКГБ УССР по Сумской области поступило заявление гр.Безлюдного Михаила Григорьевича, 1926 года рождения, уроженца с.Чернеча Слобода Бурынского района Сумской области, с просьбой подтвердить пребывание его в Германии.

Согласно архивным материалам УКГБ,

Безлюдный Михаил Григорьевич, 1926 года рождения, уроженец с.Чернеча Слобода Смеловского (ныне Роменского) района Сумской области,

12 апреля 1943 года был вывезен в Германию. Работал у хозяина на сельхозработах до февраля 1945 года.

28 февраля 1945 года возвратился в СССР.

Проверку проходил на спп в/ч 71566, г.Рембертов, дата не указана, и на пфп в г.Бресте с 28 по 30 марта 1945 года.

Других сведений в материалах нет.

Просим произвести дополнительную проверку по имеющимся у Вас материалам и ответ дать заявителю по адресу:

245713, Сумская область,
Бурынский район,
с.Чернеча Слобода,
ул.Набережная, 6.

Заявитель уведомлен о том, что справка ему будет выслана госархивом Сумской области.

Начальник подразделения УКГБ Н.И.Борщ

отп. 2 экз.
I - в адрес
Б-25- Ф.Д. 42106
2 - -"-
исп.Величко
отп.Яценко
I7.05.9Iг.
р.т.б/№

Экз. № 2 -10-

Директору госархива Сумской области

тов. Заика Л.А.

гор. Сумы, ул. Садовая, 49

25 июня 91

3823

Направляем в Ваш адрес заявление гр. БЕЗЛЮДНОГО Михаила Григорьевича для разрешения по существу.

Одновременно сообщаем, что 22 мая с. г. нами в Ваш адрес была направлена справка в отношении Безлюдного М.Г. за нашим исх. № 3156.

Приложение: заявление на одном листе.

Начальник подразделения УКГБ УССР
по Сумской области

Н.И. Борщ

ф. 9. 42 106
исп. Белинко

ИМЕННОЙ СПИСОК

на оформляемого КАРМАЗИНА Николая Николаевича

и его близких родственников. не носящих одинакорую фамилию с ним

№№ п/п	Степень родства	Фамилия, имя, отчество	Год и место рождения	Национальность	Место работы и должность	Адрес места жительства	Откуда и когда прибыл
I.	жена	УСТИМЕНКО Екатерина Александровна	1950 Полтавская обл., Карловский район, с. Климовка		Завод прод-товаров-мастер	Сумская область, г. Лебедин, ул. Ленина, 53	

Лебедин, рай. тип. Зак. 3478, т. 2000. 15 09 88 г.

384

июля 2

С П Р А В К А

Согласно материалам Управления СБУ по Сумской области, Безлюдный Михаил Григорьевич, 1926 года рождения, уроженец села Чернеча Слобода Бурынского района Сумской области, 12 апреля 1943 года был вывезен на работу в Германию. Работал у хозяина на сельхозработах до февраля 1945 года. Освобожден 27 февраля 1945 года. Проверку проходил с 28 февраля по 30 марта 1945 года в гор.Бресте, после чего выбыл по месту рождения.

Начальник подразделения УСБУ
по Сумской области А.Ф.Оничко

Экз.№1 - адресату
Экз№2 - ф.д.42106 л.11
вх.3011 - д.67 т.16 л.136
исп. и отп. Степанова

С Л У Ж Б А

Безпеки України

УПРАВЛІННЯ

по Сумській області

„_____" _____ 199 р.

№_____

м. Суми

В дис

Сумм, друк. УВС. 18. 05. 1992 р. Зам. 723, т. 10000

КОМІТЕТ
державної безпеки
України
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

„_____" _____ 199 г.

№ _____

гор. Сумы

ЗАБІРНИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 38 аркушів

тридцять вісім

"08" 04 2026 р.

Посада

Підпис